AN UNPUBLISHED PEDESTAL **OF RAMSES II FROM ANTINOOPOLIS WITH** REFERENCE TO THE NINE BOWS

Abstract: This paper aims to study an alabaster pedestal of Ramses II, preserved in the World Museum (Liverpool 1966.159). Currently, it is displayed in the Ancient Egypt Gallery, Level 3, World Museum [NMGM Liverpool 66.159/ Liverpool Museum 03/061]. This pedestal has been found in Antinoopolis, known as El-Sheikh 'Abadah in El-Minya of Middle Egypt. It is inscribed with lines and columns of Hieroglyphic inscriptions written in vertical and horizontal ways, which refer to the nicknames of Ramses II in addition to some phrases that were shared between the Deities and the King. The context also refers to the so-called Nine Bows, known as the conventional enemies of the ancient Egyptians.

Keywords: Pedestal, Antinoopolis, Ramses II, Nicknames, Nine Bows

INTRODUCTION

any questions arose when studying this pedestal such as: Is this pedestal removed from another place as Hermopolis where there was a temple from the reign of Ramses II dedicated to god Thoth? Is this pedestal related to Hatnub the quarry for alabaster? Is it reused as a block in the Roman city, known as Antinoopolis? Is it an integral part of another base? Why the lotus and papyrus were represented in unique forms? The objective of this study is to investigate and discuss an inscribed pedestal of Ramses II, which was found in the archaeological site of Antinoopolis¹ adjacent to El-Sheikh 'Abadah, 10 km north-west of Mallawi in El-Minya, on the eastern bank of 15th Nome of Upper Egypt, opposite Hermopolis or Hermopolite nome². This pedestal is preserved in the World Museum (Liverpool 1966.159). Currently displayed at the Ancient Egypt Gallery, Level 3, World Museum [NMGM Liverpool 66.159/ Liverpool Museum 03/061]. The database of Website of World Museum Liverpool indicated the absence of bibliography for this pedestal and it has not been published yet³. The objectives of the study will be disclosed through the investigation, discussion, analysis, which can be addressed through a detailed examination of the elements or structure of the study content, typically as a basis for discussion or interpretation. This will be evident through the methodology and structure of the study, which will serve as a discussion of the content of the study.

1. QUESTIONS FOR DISCUSSION

1.1. Is this pedestal removed from another place as Hermopolis where

Ayman Waziry

University of Fayoum aah00@fayoum.edu.eg

DOI: 10.14795/j.v6i1.365 ISSN 2360 - 266X

ISSN-L 2360 - 266X

¹ DONADONI 1975, 323-325; cf. BELL 1940, 133-147; BOWMAN 1985, 137-163; BUNBURY/ MALOUTA 2012, 119-122; GROSSMANN 2008, 41-46; SPANU 2014, 59-82.

² Hermopolite nome was also known as Antinoite nome. For more about this see GAUTHIER 1935, 183; CALDERINI1966, 69; HOMBERT1937, 347-349.

³ http://www.globalegyptianmuseum.org/detail.aspx?id=4224 (Access date: 11 April 2017)

there was a temple from the reign of Ramses II dedicated to god Thoth? This question is based on the fact that Antinoopolis/El-Sheikh 'Abadah is a Roman city that was founded by Hadrian in 130 AD, to memorialize his friend Antinous who drowned in the Nile⁴. It is worth mentioning that there are no Pharaonic monuments has been yet discovered, so there is a belief that this Nome was a Roman Nome, called Antinoite Nome. In the late 18th century, the Napoleonic Expedition visited this site and gave a brief description for a Roman Portico, pillars, a monumental gate and a theater, but now they are almost disappeared. To the west of the Roman city and across the river, there was a temple devoted to Thoth and the gods of Hermopolis as well Heliopolis⁵. It is worth mentioning that the excavations of Gayet (1896-1908) have dealt with the Egyptian temple and put into evidence some structures hastily called "Temple of Isis" and "Temple of Serapis". Therefore, there was a temple built by Ramses II7 and I think this pedestal was part of a statue related to this temple.

- **1.2.** Is this pedestal related to Hatnub the quarry for alabaster? Hatnub is located in the Eastern Desert, almost 65 km from El-Minya, southeast of Tell el-Amarna. Hatnub was the prominent quarry of Egyptian alabaster, as well as a large settlement of quarry workers8. For this reason, I think that Hatnub is an effective factor in making this pedestal of Egyptian alabaster, and even the whole statue.
- **1.3.** Is it reused as a block in the Roman city Antinoopolis? I think that because the other parts of the statue do not exist, or not found. According to the database of Liverpool Museum, this pedestal is listed in the Liverpool Museum as it was brought from El-Sheikh 'Abadah/ Antinoopolis and the previous owner was the collector Johan Möger, who handed over numerous objects to the Liverpool Museum in the 1960s and 1970s, no information about how it was arrived to Möger.
- 1.4. Is it an integral part of another base? I think so because I noticed that the bottom edge of the base is not carefully polished and incomplete, but this edge was extended regularly and deliberately. Thus, it may have been installed on another base (Figs.1-3).
- 1.5. Why the lotus and papyrus were represented in unique forms? Lotus and papyrus were represented as unique forms to my knowledge (Figs.4-5, 7-8). There were a few unusual representations9, not typical, or of exceptional characteristic, this was actually rare and was limited to only a few representations. It is worth mentioning that ancient Egyptian art can be identified directly from the first glance through its distinctive features. The inscriptions and highly elegant designs on temples, tombs and monuments

⁴ KÜHN 1913, 7-8; cf. GAUTHIER1935, 183; CALDERINI1966, 69; HOMBERT1937, 347-349.

represent spiritual and historical details of ancient Egyptian art and culture. For this reason, when looking at the lotus and papyrus forms represented on the pedestal, this will give the impression that these representations are unique (Figs.4-5, 7-8). Compared to some other forms represented papyrus and lotus flowers from the reign of Ramses II (Fig.9), it is clear that these forms represented on the pedestal are unique. For this reason, a comprehensive and comparative study for these representations is required.

2. THE METHODOLOGY AND STRUCTURE OF THE STUDY

The methodology and structure of this study will serve as a detailed examination of the elements or structure of study, typically as a basis for discussion or interpretation; the methodology will be based on the examination, investigation, discussion, documentation, analysis and then the analytical context and conclusion of the content of the study. It is worth mentioning that the methodology and structure of the study will be clear through the following items, which can be addressed as follows;

2.1. The descriptive study

The pedestal of Ramses II has a rectangular shape, made out of the Egyptian alabaster; the dimensions are about 302 mm 357mm 635 mm (Fig.1 [a-b]). The titular titles of Ramses II are inscribed on both sides (Figs. 2-3). Bodies of foreign captives are represented under the cartouches of Ramses II listed across the front of the pedestal (Figs. 4 [a-b]-5[a-c]). Those captives substitute the well-known Nine Bows, the conventional enemies of the ancient Egyptians (Fig.6). The relevant characteristics of this pedestal can be described as follows;

- **2.1.1.** Sculpture Type: Inscribed pedestal (Figs. 1-6).
- **2.1.2.** Work Type: Bas-relief related to the art of the New Kingdom.
 - **2.1.3.** Material: Egyptian Alabaster.
- **2.1.4.** Inscriptions: Hieroglyphs inscribed in lines and columns.
- 2.1.5. Description: A cubic block of Ramses II, made out of the Egyptian alabaster, the dimensions are about 302 mm 357mm 635 mm (Fig.1 [a-b]).
- 2.1.6. Period, Dynasty and Reign: According to the database of Liverpool Museum, the preferred date is almost1279 BC - 1213 BC (Dynasty 19: Reign of Ramses II).
- 2.1.7. Geographical Area: Egypt, Middle Egypt, El-Minya, Antinoopolis which is adjacent to El-Sheikh 'Abadah located on the eastern bank of 15th Nome of Upper Egypt, opposite Hermopolis or Hermopolite Nome.
- 2.1.8. Archaeological Site: Archaeological area of Antinoopolis/ El-Sheikh 'Abadah.
- 2.1.9. Excavations: According to the database of Liverpool Museum, there was no archaeological excavations mission, but it was collected by Johan Möger before 1966, and then purchased from J. Möger by 1966.
 - **2.1.10.** Registration Number: 1966.159
 - **2.1.11.** Dimensions: ca 30cm × 35cm ×63cm.
- **2.1.12.** Current Place: The current acquisition is entrusted to the Liverpool Museum, on display in Ancient Egypt Gallery, Level 3, World Museum [NMGM Liverpool

⁵ DONADONI1975, 323-325; cf. STILLWELL 1976; BRECCIA/ADRIANI 1967, 193-195; GAYET 1902 a, 209-211; GAYET 1902b, Pl. XX; SIMON 2007, 193-209; BELL1940, 133-147; WATERS 1995, 194-230; HOSKINS 2007, 70-71. ⁶ Cf. GAYET 1902b, Pl. XX; GAYET1903, 115-140; GRUEBLER 1907, 105-106; D'AMATO2012, 42-43.

For this temple see GAYET 1897; DONADONI 1939, 665-677; DONADONI 1940, 715-720; DONADONI 1945, 171-190; DONADONI 1994, 449-453; ROSATI 1998, 975-981.

⁸ For more about Hatnub see SIMPSON 1977, 1043-1045; SHAW 1986, 189-212; SHAW 2010.

⁹ For more about unusual representations see MERZEBAN2008, 41-71.

66.159/ Liverpool Museum 03/061].

2.1.13. Notes and Acquisitions: The pedestal is listed in the Liverpool Museum as it was brought from El-Sheikh 'Abadah/Antinoopolis. The previous owner was the collector Johan Möger, who handed over numerous objects to the Liverpool Museum in the 1960s and 1970s. It is worth mentioning that there is no information about how it was arrived to Möger, but selling was a way of dealing.

2.1.14. Current Status: Preserved in a good case.

2.1.15. Bibliography: Unpublished.

2.2. A descriptive study of the pedestal of Ramses II

2.2.1. The front side of the pedestal

2.2.1.1. The inscriptions on the front side of the pedestal were carried out through a bas-relief, representing two symbols of Upper and Lower Egypt (Figs.7-8). From the left side, there is a representation of the goddess Nekhbet ¹⁰

, the symbol of Upper Egypt, represented in the form of a vulture, standing on the ideogram nb ; she is wearing the atef crown, while the title *Nhbt rsyt* $\stackrel{>}{\downarrow}$ is written behind the goddess, also the symbols \S{n} Ω , w3s, and $\P{n}h$ are pushed from the left claw of Nekhbet in front of the head of Horus. Below Nekhbet, there is lotus plant sšn sign of Upper Egypt, in addition to the sign M to right of $s\bar{s}n$, whilst the sign was on left side. On the lower level, there are the three ideograms $\uparrow c_{nh}$, h_{w3s} and $rac{mr}{m}$.

2.2.1.2. The second representation from the left is that of the ideogram srh with the Horus name of Ramses II k3 nht mry M3°t, the strong bull, beloved of Ma'at, surmounted by god Horus. The later is wearing the double crown of Upper and Lower Egypt \forall and over him is represented the sun disc holding the ideograms T, and

2.2.1.3. The right side of the pedestal has the same theme of representation but with a figure of Wadjet11, which appeared as an alternative to the goddess Nekhbet, there is a scene that matches the left side; however, there is differentiation in the representation way of the goddess. She is appeared as a symbol of Lower Egypt and represented in

the form of a serpent, standing on the ideogram with the atef crown \emptyset ; her title $Wdt [mhyt] \stackrel{\bigvee}{\sim} [/////]$ is inscribed behind her, but there is a lacuna in the word *mhyt*. Like the left side, the symbols $\check{s}n\Omega$, $w\check{s}$ and $\check{r}n\check{y}$ are pushed from Wadjet in front of the head of Horus. Below the goddess, there is the bulrush *w3d* as a signal to Lower Egypt.

To the right of w^3d , there is the sign and on the left was the sign (1), whilst at a lower level, there are the three ideograms $\uparrow \varsigma_{nh}, \downarrow_{w3s \text{ and } \underline{\hspace{1cm}} mr.}$

2.2.1.4. In the middle of the pedestal, there are two prominent cartouches with two feathers, in addition to the sun disk, figured above the ideogram nwb. On the right side, there is the birth name of Ramses II S3-R^c 12 (R^c ms sw mry Imn). On the left, there is the coronation name $bity^{13}$ (wsr M3°t R° stp n R°).

2.2.2. The two sides of the pedestal

The two sides of the pedestal are divided into two registers; the upper one is a horizontal line of inscription including legend of Ramses II, while the lower represents the nine captives who have been restricted in a vertical way (Figs.2-4, 10[a-b]). The upper level is devoted to Ramses II who conquered the people of the nine bows, while the lower complementary level outlines the humiliated bodies of

captives as reference to Nine Bows 2214, who were the conventional enemies of the ancient Egyptians. At the lowest section of the captive bodies, there are oval rings including the names of the countries to which they belong. The nine tribes are figured from right to left as following;

- **I.** The first tribe: people of h3w-nbw $\stackrel{\checkmark}{=}$ 15 , the northernmost foreigners who were related to foreign countries located in the northern coast of Egypt and in the Aegean islands, or along the Mediterranean Sea 16.
- **II.** The second tribe: people of $\check{s}(tyw^{1})^{2}$ 17, the people of an area belonging to the land of Nubia¹⁸, or the inhabitants near the third jandal/cataract in the south of Egypt. Vercoutter ¹⁹ think that $\S3t/\S3tyw$ means the people of Shat. Wenig²⁰ and Uphill²¹ have the same opinion. But the word could also be read $\delta^{c}t/\delta^{c}tyw^{22}$ which means the people of Sat who are generally associated with the desert, and are mainly attached to ostriches²³ that are imported from Punt countries and are associated with desert sands.
- III. The third tribe: people of B-šm w= generally are the residents of southern Egypt and are mainly

For more about the goddess Nekhbet see LIMME 2008, 15-50; LEITZ 2002, 301-303; WILKINSON 2003, 213-214; NAGY 1983, 3-8; VAN VOSS1982, 366-367; DERCHAIN 1962, 255-258; WERHROUEK 1952, 197-203; GARDINER 1911, 47-51.

¹¹ For more about the goddess Wadjet see LEITZ 2002, 269-273; BEDIER 1994, 35-50; FISCHER-ELFERT 1986, 906-909; WILKINSON 2003, 226-227.

For more about "*s*3-*r*" see WB III, 410, 7-14.

For more about "nswt-bity" see WB II, 325, 1-4.

For more information see GRAHAM 2001, 163-167; WILDUNG 1982, 472-473. For more about writing forms see WB I, 570, 6-7.

 $^{^{\}rm 15}\,$ For more information about writing forms see WB III, 11, 1-12.

¹⁶ For more information see LEAHY2001, 257-260; O'CONNOR2000, 85-102.

 $^{^{\}rm 17}\,$ For more information about writing forms see WB IV, 420, 1-12.

¹⁸ For more information see WELSBY 2001, 551-557; WENIG 1982, 526-532; UPHILL 1966, 393-420; VERCOUTTER 1948, 108-111.

¹⁹ VERCOUTTER 1948, 110-111.

²⁰ WENIG1982, 526-532.

²¹ UPHILL1966, 395-396.

²² WB IV, 420, 1-12.

²³ WENGROW2006, 19-20; TRIGGER et alii 1996, 8-9; ERMAN1972, 523-524.

 $^{^{\}rm 24}\,$ For more information about writing forms see WB V, 227, 4-14.

the citizens of Upper Egypt. Uphill pointed out that Egyptian kings were considered the inhabitants of Upper and Lower Egypt among the population who should be controlled along with other neighboring peoples²⁵. Carnagey believe that the expression refers to the tribes dwelled the remote zone which located to the east of Nile Valley, or was mainly between Nile Valley and Red Sea coast, as well as the tribes that inhabited the Oases²⁶.

IV. The fourth tribe: people of shtyw-i3mgenerally are the dwellers of desert oases as recorded in the nine bows lists and are mainly related to the dwellers of Siwa Oasis²⁸.

V. The fifth tribe: people of t3-mhw 29, generally are the residents of the Delta, or northern Egypt and are mainly the citizens of Lower Egypt.

VI. The sixth tribe: people of $p\underline{d}tyw$ - $\underline{s}w$ 30, the barbarians in general, and are mostly the nomads or Bedouins dwelling in the eastern desert or the Arabian Desert between River Nile and Red Sea coast.

VII. The seventh tribe: people of thnw $\bigvee_{i=1}^{\infty} x_i$, the dwellers of west and south-west of Egypt³² and are definitely the Libyans who are divided into four categories; Tehenu Temehu Kili W³⁴, Ribu or I JA LUZI 35 and Meshwesh WE DA DE DI 36

VIII. The eighth tribe: people of *iwntyw-sty* the residents of Nubia or natives of the land of Nubia and are in particular the dwellers of the southeastern desert³⁸.

IX. The ninth tribe: people of *mntyw- nw- stt* half the nomadic ethnic group who lived in north eastern Egypt, as well as the Bedouins of Sinai along with the Bedouins of Asia⁴⁰. The Asian nomads were divided into four categories as follows; Shasu 🕮 🔊 🖟 🖟 Iri 41, Retenu Zinzar/Seidjar 43and 🖺 🌬 Kitchen⁴⁵ pointed out that there were more than ten tribes which are listed in ancient Egyptian sources,

- ²⁵ UPHILL1966, 394-395.
- ²⁶ CARNAGEY1997, 17-18.
- $^{\rm 27}~$ For more information about writing forms see WB IV, 230, 10-13; I, 79, 2-8.
- ²⁸ VERCOUTTER 1948, 111-114; UPHILL1966, 395-396; cf. WB IV, 230, 10-13.
- $^{\rm 29}\,$ For more information about writing forms see WB V, 224, 12.
- $^{\rm 30}\,$ For more information about writing forms see WB I, 570, 4-5.
- ³¹ For more information about writing forms see WB V, 394, 5-7.
- $^{\rm 32}~$ For more information see COONEY2011, 32-37; YOYOTTE1961, 121-181; ČERNY1959, 1-3; YOUSSEF1964, 273-280; WAINWRIGHT1962, 89-99.
- For more information about writing forms see WB V, 394, 11.
- $^{34}\,$ For more information about writing forms see WB V, 368, 5-7.
- $^{\rm 35}\,$ For more information about writing forms see WB II, 414, 2-3.
- $^{\rm 36}\,$ For more information about writing forms see WB II, 157, 3.
- ³⁷ For more information about writing forms see WB I, 55, 2-7.
- ³⁸ SETHE1920, 53-54; UPHILL1966, 394-395; CARNAGEY 1997, 18-19.
- ³⁹ For more information about writing forms see WB II, 92, 5-6.
- ⁴⁰ For more information see REDFORD 1992, 32-33; WILLIAM 1972, 56-60; DANIEL 1876, 52-57; WAINWRIGHT 1964, 40-46; WENTE 1963, 167-172.
- ⁴¹ For more information about writing forms see WB IV, 412, 10-11.
- $^{\rm 42}\,$ For more information about writing forms see WB II, 460, 10-12.
- ⁴³ For more information see MEYER 1897, 71-72; MASPERO 1896, 363-364.
- $^{\rm 44}\,$ For more information about writing forms see WB III, 349, 16-17.
- ⁴⁵ KRI VII, 98.

but their names are lost (Fig.11), where the tenth tribe was the people of ht3-hsy $\stackrel{\textcircled{\tiny 6}}{\longrightarrow}$ who are the residents of Northern Syria, known as Hittites of the land of Khatti or Khetta⁴⁷. But the pedestal of Ramses II denotes only the nine tribes.

3. A LINGUISTIC STUDY OF THE PEDESTAL OF **RAMSES II**

3.1. Inscription and linguistic context of left side

3.1.1. *Nhbt-rsyt di=s w3s nh (n) mry (=s)Hr k3-nht* mry M3't nswt-bity (wsr M3't R' stp n R') s3-r' ('R' ms sw mry Imn)

(The goddess) Nekhbet southerly, she gives authority and life (to her) beloved⁴⁸ Horus, the strong bull, beloved of Ma't, the King of Upper and Lower Egypt othe strong justice of R', the chosen by R'), son of the sun ¾the birth giving by R', beloved of Amun).

3.1.2. *W3dt*-[mhyt] *di=s w3s* ^cnh (n) mry (=s)Hr k3-nht mry M3^ct s3-r^c(R^c ms sw mry Imn) nswt-bity dwsr m3^ct R^c stp $n R^{c}$

(The goddess) Wadjet [northerly], she gives authority and life (to her) beloved Horus, the strong bull, beloved of Ma't, son of the sun othe birth giving by R', beloved of Amun), the King of Upper and Lower Egypt othe strong justice of R', the chosen by R').

It is worth mentioning that this context included a symbolic meaning that represents a sequential layout of the context, or the so-called contextualism; both of them are complementary and each of them is equal of importance, where the left side delivers to the middle side. In a similar way, the right side grants to the middle side as an implicit link leading to the concept of eternity that is granted and guaranteed through the content of context.

3.2. Inscription and context of both sides

On both sides of the pedestal, there are two identical texts read as following;

'nh Hr k3-nht mry M'3t nswt-bity <wsr M'3t R' stp n R'> s3-r' nb-h^cw ////////

May he live, Horus, the strong bull, beloved of Ma't, the King of Upper and Lower Egypt, the lord of the two lands (the strong justice of R', the chosen by R'), son of the sun, the lord of the crowns/////.

At the end of the text, there are lacunae that can be addressed by comparison with a similar text inscribed on another pedestal conserved in British Museum with No.68149. Thus, the lacunae and text can be completed as

 $\stackrel{\triangle}{=}$ s3-r° nb-h°w (R° ms

⁴⁶ For more information about writing forms see WB III, 349, 16-17; cf. VERCOUTTER 1948, 115.

For more information see MASPERO 1896, 55, 148, 192, 329, 359; cf. VERCOUTTER 1948, 115.

 $^{^{\}mbox{\tiny 48}}$ This expression means "preferred before all others of the same kind, better than another, favored, and recommended, or for the sake of Ramses II and therefore Cf. WB I, 60, 1, for "n-ib".

For more information see BIERBBRIER 1982, 13, Pl.18; KRI VII, 98.

sw mry Imn) di 'nh dt, the son of the sun, the lord of the crowns of the birth giving by R', beloved of Amun) given life forever.

4. AN ANALYTICAL SURVEY OF THE NINE BOWS **TRIBES**

The nine bows were well mentioned in ancient Egyptian documents since, at least, Old Kingdom. In the course of the Predynastic period, the nine bows were not indicated by the names of tribes; however, there is a representation inscribed on the head of scepter discovered in Hierakonpolis or Nekhen from the reign of Scorpion King⁵⁰, where the nine bows appeared as an implicit concept in the opposite side to Rekhyt-birds, which are symbolically related to the Egyptians. The nine bows are clearly represented on a statue of Djoser⁵¹ which was found close to the Southeastern side of the enclosure of the Step Pyramid complex at Saqqara. Regarding the Pyramid texts, it is worth mentioning that the ancient Egyptian believed in the concept of dualism or the two cosmic forces, which control the system and framework of the universe; the order/M3^ct along with the Ennead of the gods and then the King as a vice of the gods in opposite to chaos/Isft together with the nine bows and then the enemies' tribes. In fact, the nine bows represent the foreign enemies who are conflicted with the Kings of ancient Egypt, but theologically, the nine bows represent an aspect of chaos belonging to Isft which is conflicted with $\mathit{M3}^\mathsf{c}t$ as well as the Ennead of the gods. Completely, each of them depends on the other in order to exist and dominate. The struggle for existence against every part of the two aspects is the usual interaction achieved by the effective tendency of both opposing forces; this is carried out through a social, political, ideological or theological approach. There is a reference to this dualism mentioned clearly in spell No.222 (202b) of the Pyramid texts, where the deceased King appeals to the Sun god in order to grant him control of the nine bows and the support of the Ennead of the gods⁵². The context of spell No.222 (202b) of King Wnis at Saqqara⁵³ refers to the following;

di=k i3k (Wnis) pn pdwt 9 htm=f psdt

That you may make this (Wnis) rule the nine bows and provide the Ennead

The nine bows tribes can be addressed through investigation and survey as follows;

- **1.** The first tribe: people of *h3w-nbw* listed on archaeological evidences as following;
- 1.1. In a stela from the reign of Ahmose I found in the temple of Karnak, preserved in the Egyptian museum of Cairo No.CG 34001⁵⁴.
 - **1.2.** In the Tombos stela⁵⁵ from the reign of Thutmose
- ⁵⁰ UPHILL1966, 393; cf. CARNAGEY 1997, 17.
- UPHILL1966, 394; cf. CARNAGEY 1997, 17.
- ALLEN2005, 39; cf. COONEY 2011, 74; POO 2005, 43; FAULKNER 1969, 50; MERCER 1952, 67.
- 53 PYR 222 §202 b; PT 222 §202b.
- URK IV, 14-20; cf. LACAU 1909, 1-4.
- The Tombos stela is an ancient Egyptian rock-inscription, it was discovered in about 1829 on the eastern bank of the Nile in the area of Tombos in Nubia, and dating back to the second year of the reign of Thutmose I. This stela attests

- **1.3.** In the topographical list of Seti I at the temple of Karnak⁵⁷.
- **1.4.** In the topographical list of Seti I at the temple of Qurneh⁵⁸.
- 1.5. In the topographical list of Ramses II at the temple of Karnak⁵⁹.
- **1.6.** In the topographical list of Ramses II at the temple of Luxor⁶⁰.
- 1.7. In the topographical list of Ramses II at the temple of Abu Simbel⁶¹.
- **1.8.** In the Beth-Shan stela of Ramses II, preserved in the University Museum of Pennsylvania No. 29.107.958⁶².
- **1.9.** In the inscriptions of rock-cut Egyptian temple of El-Derr in Lower Nubia⁶³.
- **1.10.** In the topographical list of Ramses III at the temple of Medinet Habu⁶⁴.
- 1.11. In the topographical list of Ramses III at the temple of Karnak⁶⁵.
- 1.12. In the inscriptions of the kneeling statue of Hor-Psamthek from the 26th Dynasty, this was found in Leontopolis/ the Lion city, currently called Tell el-Yahudiyeh⁶⁶.
- **2.** The second tribe: people of *š*^c*tyw* listed on archaeological evidences as following;
- **2.1.** In the poetical stela of Thutmose III, preserved in the Egyptian museum of Cairo No.CCG 34010⁶⁷.
- **2.2.** In the topographical list of Seti I at the temple of Karnak⁶⁸.
- **2.3.** In the topographical list of Seti I at the temple of Wadi Kanais of Eastern desert of Egypt⁶⁹.
- 2.4. In the topographical list of Ramses II at the temple of Abydos⁷⁰.
- 2.5. In the topographical list of Ramses II at the temple of Karnak⁷¹.
- **2.6.** In the topographical list of Ramses II at the temple of Luxor⁷².
- 2.7. In the topographical list of Ramses II at the temple of Abu Simbel⁷³.
- 2.8. In the topographical list of Ramses III at the temple of Karnak⁷⁴.
 - **2.9.** In the topographical list of Shashanq I at the

the military campaign of Thutmose I into Nubia around the area of the third jandal of the Nile Cf. PM VII, 174-175.

- URK IV, 82-86.
- 57 KRI I, 28:1, 31:7.
- KRI I, 33:10.
- KRI II, 169:8.
- KRI II, 184:12, 185:10.
- KRI II, 205:15.
- KRI II, 151:15.
- KRI II, 203:2.
- KRI V, 35:5.
- KRI V, 109:14, 110:15.
- For more information see PETRIE 1906, 18, Pl.20.
- URK IV, 618:1; cf. LACAU 1909, 17-21.
- KRI I, 28:1;31:7.
- KRI I, 35:12; cf. WEIGALL 1909, 71-84; GAUTHIER 1919, 1-38.
- ⁷⁰ KRI II, 192:5.
- ⁷¹ KRI II, 169:8.
- KRI II, 184:12, 185:10.
- ⁷³ KRI II, 205:15.
- ⁷⁴ KRI V, 109:14.

temple of Karnak⁷⁵.

- **3.** The third tribe: people of t3- $\check{s}m^{\varsigma}w$ listed on archaeological evidences as follows;
- **3.1.** In the dedication text from the reign of Ramses II at the temple of Abydos⁷⁶.
- 3.2. In the dedication stela of Kuban from the reign of Ramses II, preserved in Grenoble Museum⁷⁷.
- **3.3.** In the inscription from the reign of Ptolemaios $II/Philadelphos^{78}$ at the temple of $Philae^{79}$.
 - **3.4.** In the inscription from the temple of Dendera⁸⁰.
 - **3.5.** In the inscription from the temple of Edfou⁸¹.
- **4.** The fourth tribe: people of *shtyw-i3m* listed on archaeological evidences as follows;
- **4.1.** In the topographical list of the tomb of Userhat/ TT56 at the necropolis of Sheikh 'Abd el-Qurna⁸².
- **4.2.** In the topographical list of the tomb of Puimre/ TT39 at the necropolis of El-Khokha⁸³.
- **4.3.** In the topographical list of Seti I at the temple of Karnak⁸⁴.
- 4.4. In the topographical list of Ramses II at the temple of Karnak⁸⁵.
- 4.5. In the topographical list of Ramses III at the temple of Karnak⁸⁶.
- 4.6. In the topographical list of Shashanq I at the temple of Karnak⁸⁷.
 - **4.7.** In the inscription from the reign of Psamtik I⁸⁸.
- **4.8.** In the inscription from the reign of Ptolemaios VII/Neos Philopator⁸⁹ at the temple of Edfou⁹⁰.
- **5.** The fifth tribe: people of *t3-mhw* listed on archaeological evidences as follows;
- **5.1.** In the inscription of the Palermo stone, rt. 6, 2; vs. 2, 291.
- **5.2.** In a stela found in the tomb of *Imny* at the necropolis of Abydos, preserved in the Egyptian museum of Cairo No.CG 2013592.
- **5.3.** In a stela found in the tomb of *Imny* at the necropolis of Abydos, preserved in the Egyptian museum of Cairo No.CG 2056293.
 - **5.4.** In a stela found in the tomb of *Mhw-*^c*š*3-*htpw* at
- 75 For more information see MÜLLER1906, 51-54.
- KRI II, 336:8.
- KRI II, 354:2; cf. TRESSON 1922, 1-11.
- ⁷⁸ For more about the Royal titles of Ptolemaios Philadelphos see LD IV, 7c: Text IV, 160, 7g: Text IV, 257-258; GAUTHIER 1915, 222-245; VON BECKERATH 1999, 234-235, 2: E, 2: N, 2: T3; LEPROHON 2013, 178-179.
- For more information see BÉNÉDITE 1893, 41.
- 80 CAUVILLE 2007, 197.
- CHASSINAT 1930, 278.
- 82 LD III, 63; cf. COONEY 2011, 355.
- 83 LD III, 76; cf. FAKHRY 1973, 374.
- 84 KRI I, 28:2; 31:10
- 85 KRI II, 151: 15; 169:10; 184:5-10.
- 86 KRI V, 35:6.
- 87 MÜLLER 1906, Pls.75, 86.
- VERCOUTTER 1948, 112; cf. FAKHRY 1937, 39.
- For more about the Royal titles of Ptolemaios Philopator see VON BECKERATH 1999, 238-239, 2:E, 2:N, 2:T3; LEPROHON 2013, 182.
- CHASSINAT 1932, 230.
- 91 SCHÄFER 1902, 39-40
- 92 LANGE/SCHÄFER 1902, 158-159.
- 93 LANGE/SCHÄFER 1908, 196-197.

- the necropolis of Abydos, preserved in the Egyptian museum of Cairo No.CG 2059294.
- **5.5.** In the inscription of a statue of Senusret I discovered in El-Lisht, and preserved in the Egyptian museum of Cairo No.41195.
- **5.6.** In the rock-inscription of Tombos stela, found in the area of Tombos in Nubia, dated to the second year of the reign of Thutmose I⁹⁶.
- **6.** The sixth tribe: people of $p\underline{d}tyw$ δw listed on archaeological evidences as follows;
- **6.1.** In the topographical list of Seti I at the temple of Karnak⁹⁷.
 - **6.2.** In the topographical list of Seti I at el-Qurna⁹⁸.
- **6.3.** In the topographical list of Seti I at the temple of Wadi Kanais of Eastern desert of Egypt⁹⁹.
- **6.4.** In the topographical lists recorded on the statues bases of Ramses II at the temple of Luxor¹⁰⁰.
- **6.5.** In the topographical list of Ramses II at the temple of Abydos¹⁰¹.
- **6.6.** In the Beth-Shan stela of Ramses II, preserved in the University Museum of Pennsylvania No. 29.107.958¹⁰².
- 6.7. In the topographical list of Ramses III at the temple of Medinet Habu¹⁰³.
- **7.** The seventh tribe: people of *tḥnw* listed on archaeological evidences as follows;
- **7.1.** In the spell No.570 (1456c, 1457c, 1458c) of the Pyramid texts of Merenre (Nemtyemsaf) at Saqqara¹⁰⁴.
 - **7.2.** In the inscriptions of the Court official Weni¹⁰⁵.
- 7.3. In the inscriptions of the Nomarch of the 1st Nome of Upper Egypt, Harkhuf 106, and this records inscribed in his tomb found at the necropolis of Qubbet El-Hawa, Aswan¹⁰⁷.
- **7.4.** In the topographical list of the tomb of Userhat/ TT56 at the necropolis of Sheikh 'Abd el-Qurna¹⁰⁸.
- **7.5.** In the poetical stela of Thutmose III, preserved in the Egyptian museum of Cairo No.CCG 34010¹⁰⁹.
- **7.6.** In the topographical list of Seti I at the temple of Karnak¹¹⁰.
 - 7.7. In the Beth-Shan stela of Ramses II, preserved in

- For more about Weni, see STRUDWICK 2005, 352-355; LICHTHEIM 1973, 18-22. The autobiography of Weni is recorded in his tomb at Abydos and preserved at the Egyptian museum of Cairo. For more information see: URK I, 101:10-15; cf. BREASTED 1906, §319-324 ,306-315 ,294-291; GREBAUT 1900, 25-26, Pl.27; MARIETTE 1880a, 83-84; MARIETTE 1880b, Pls. 44-45.
- For more about Harkhuf see VERNUS/YOYOTTE 2003, 121-122; cf. LICHTHEIM 1973, 23-27; BREASTED 1906, § 325, 328.
- $^{107}\;\;$ URK I, 125:10-12; cf. YOYOTTE 1952, 173-178; KARENGA 2004, 52.
- ¹⁰⁸ LD III, 63; cf. COONEY 2011, 355.
- ¹⁰⁹ URK IV, 617:8; cf. LACAU 1909, 17-21.
- ¹¹⁰ KRI I, 28:2, 31:10.

⁹⁴ LANGE/SCHÄFER 1908, 230-231.

BORCHARDT 1925, 21-23.

URK IV, 82:14.

KRI I, 28:4, 31:7.

KRI I, 33:10.

KRI I, 35:14.

¹⁰⁰ KRI II, 184:7, 187:10.

¹⁰¹ KRI II, 192:9.

KRI II, 150:15.

¹⁰³ KRI V, 35:7.

¹⁰⁴ PYR 570 \$1456c, \$1457c, \$1458c; PT 1456\$570c, \$1457c, \$1458c.

the University Museum of Pennsylvania No. 29.107.958¹¹¹.

- **7.8.** In the Tell-Basta stela¹¹² from the reign of Ramses II¹¹³.
- **8.** The eighth tribe: people of *iwntyw-sty* listed on archaeological evidences as follows;
- **8.1.** In the topographical list of the tomb of Userhat/ TT56 at the necropolis of Sheikh 'Abd el-Qurna¹¹⁴.
- **8.2.** In the topographical list of the tomb of Puimre/ TT39 at the necropolis of El-Khokha¹¹⁵.
- **8.3.** In the topographical list of Seti I at the temple of Karnak¹¹⁶.
- 8.4. In the topographical list of Ramses II at the temple of Karnak¹¹⁷.
 - **8.5.** In the inscription from the reign of Psamtik I^{118} .
- **8.6.** In the inscription from the reign of Ptolemaios VII/Neos Philopator¹¹⁹ at the temple of Edfou¹²⁰.
- **9.** The ninth tribe: people of *mntyw- nw- stt* listed on archaeological evidences as follows;
- **9.1.** In the topographical list of the tomb of Userhat/ TT56 at the necropolis of Sheikh 'Abd el-Qurna¹²¹.
- **9.2.** In the topographical list of the tomb of Puimre/ TT39 at the necropolis of El-Khokha¹²².
- **9.3.** In the topographical list of Seti I at the temple of $Karnak^{123}$.
- **9.4.** In the Beth-Shan stela of Ramses II, preserved in the University Museum of Pennsylvania No. 29.107.958¹²⁴.
- 9.5. In the topographical list of Shashanq I at the temple of Karnak 125 .
- 9.6. In the inscription from the reign of Ptolemaios VII/Neos Philopator at the temple of Edfou¹²⁶.

CONCLUSION

The pedestal of Ramses II was found in Antinoopolis/ El-Sheikh 'Abadah, El-Minya, Egypt and is preserved in World Museum, Liverpool with No. 1966.159. It is now displayed in Ancient Egypt Gallery, Level 3, World Museum [NMGM Liverpool 66.159/Liverpool Museum 03/061]. The pedestal has the form of a rectangular block made out of the Egyptian alabaster, and engraved by Bas-relief related to the art of the New Kingdom and the reign of Ramses II. The inscriptions included lines and columns of Hieroglyphic writing inscribed on the three sides. On the forefront of the pedestal, there are the cartouches of Ramses II in addition to his Horus name, the whole is protected by the two goddesses Nekhbet and

Wadjet who offered symbols 'nh, w3s and šn to Horus. On both sides, there are the name and legends of Ramses II, which were above the bodies of humiliated captives personified as substitutes to the Nine Bows; the conventional enemies of the ancient Egyptians. Those captives were exemplified on both sides in the forms of humiliated captives kneeling under the King's feet, symbolically, under his control. The context refers to the royal titles and some phrases that were shared between the Deities and King, in addition to the nine bows, or the conventional enemies of the ancient Egyptians. The nine bows tribes or the enemies of Ramses II were registered and represented as follows; h3w-nbw are the northernmost foreigners, š^ctyw are the southern Nubians or the people of an area belonging to the land of Nubia, t3- $\check{s}m^{\varsigma}w$ are generally residents of southern Egypt and are mainly the citizens of Upper Egypt, shtyw- i3m are generally the inhabitants of desert oases and are mainly the dwellers of Siwa oasis, t3mhw are generally the residents of the Delta, or northern Egypt and are mainly the citizens of Lower Egypt, pdtyw- šw are the barbarians in general, and are mostly the nomads or Bedouins dwelling in the eastern desert, or the Arabian Desert between River Nile and Red Sea coast, thnw are generally the dwellers of west and south-west of Egypt and are mostly the Libyans who are divided into four categories; Tehenu, Temehu, Ribu, and Meshwesh, iwntyw-sty are in general the residents of Nubia or natives of Nubian land and are in particular the inhabitants of the southeastern desert, and finally *mntyw-nw-stt* are the nomadic ethnic group who lived in north eastern Egypt, as well as Bedouins of Sinai along with Bedouins of Asia, or Asian nomads that were divided into four categories; Shasu, Retenu, Zinzar/Seidjar, and Hittites of the land of Khatti or Khetta. The nine bows are well documented in ancient Egyptian sources since, at least, Old Kingdom. In the course of the Predynastic period, the nine bows were not referred to by the names of tribes; however, there is a representation inscribed on the head of a scepter discovered in Hierakonpolis or Nekhen from the reign of the Scorpion King, where the nine bows appeared as an implicit concept in the opposite side to Rekhyt-birds, which were symbolically linked to the Egyptians. As well as, the nine bows were represented on a statue of Djoser, which found close to the Southeastern side of the enclosure of the Step Pyramid complex at Saggara. By comparison between the tribes list of the nine bows recorded on the pedestal of Ramses II and the other lists registered in ancient Egypt, it was clear that:

- a) The list of the nine bows inscribed on the pedestal of Ramses II has the same shape of the classical nine bows list of Amenhotep III.
- **b)** The list of Ramses II has the same order of representation of the classical nine bows list of Amenhotep III.
- c) The equivalence of the order between the two lists is obvious according to the classification of the nine bows tribes, which were as follows;(I) The tribe of h^3w -nbw, (II) The tribe of \check{s} $\check{t}yw$, (III) The tribe of $t3-\check{s}m$ \check{w} , (IV) The tribe of *shtyw-i3m*, (V) The tribe of *t3-mhw*, (VI) The tribe of pdtyw- šw, (VII) The tribe of thnw, (VIII) The tribe of iwntyw-sty, (IX) The tribe of mntyw-nw-stt.
- d) There were some others tribes recorded in the list of Amenhotep III such as; Assyria, Babylon, Naharin,

KRI II, 150:15.

¹¹² NAVILLE 1891, 39-40, Pl. 36

KRI II, 306:7.

LD III, 63; cf. COONEY 2011, 355.

LD III, 76.

KRI I, 28:2, 31:10, Cf. KRI I, 35:11.

KRI II, 163:10; cf. KRI II, 206:14-16, 409:14, 465:6; KRI VII, 98:10.

VERCOUTTER 1948, 112; cf. FAKHRY 1937, 39.

¹¹⁹ For more about the Royal titles of Ptolemaios Philopator see VON BECKERATH 1999, 238-239, 2: E, 2: N, 2:T3; LEPROHON 2013, 182.

CHASSINAT 1932, 230; cf. VERCOUTTER 1948, 116.

LD III, 63; cf. COONEY 2011, 355.

¹²² LD III, 76.

KRI I, 28:2, 31:10, 35:11; cf. VERCOUTTER 1948, 114.

KRI II, 150-151:15; cf. VERCOUTTER 1948, 111, 114.

MÜLLER 1906, Pls. 75, 86; cf. VERCOUTTER 1948, 113.

CHASSINAT 1932, 230; cf. VERCOUTTER 1948, 116.

Keftiu, Mentius, and Retenu, which were not listed in the list of Ramses II. In fact, this is not an exception in New Kingdom sources concerning the nine bows tribes, as found in some topographical lists of Kings in the New Kingdom, which were more than eleven tribes listed, so there were about twenty-four tribal names listed on the pedestal of the Persian King Darius I.

ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to thank Dr. Ashley Cooke, Senior Curator of Antiquities, National Museums Liverpool, for her interest and help.

LIST OF ABBREVIATIONS

ASAE

Annals du Service des Antiquités de L'Egypte, (Le Caire).

BIFAO

Bulletin de L'Institut Français d'Archéologie Orientale, (Le Caire).

IFAO

Institut Français d'Archéologie Orientale, (Le Caire).

JARCE

Journal of the American Research Center in Egypt, (Boston).

JEA

Journal of Egyptian Archaeology, (London).

JNES

Journal of Near Eastern Studies, (Chicago).

KRI

Kitchen, K. A., (1975-1990). Ramesside Inscriptions: Historical and Biographical, 8 Vols. (Oxford: Blackwell).

Helck, W./Otto, E., (eds.), (1975-1986). Lexikon der Ägyptologie, 6Vols.(Wiesbaden:Otto Harrassowitz).

LD

Lepsius, R., (1849-1858). Denkmäler aus Ägypten und Äthiopien, 13 Vols. (Berlin: Nicolaische Buchhandlung, Centre de documentation du monde oriental, Éditions de Belles-Lettres, 1972).

MÄS

Münchner Ägyptologische Studien, (Berlin).

MIFAO

Mémoires publiés Par les membres de L'Institut Français d'Archéologie Orientale du Caire, (Le Caire).

MMAF

Mémoires publiés par les membres de la Mission Archéologie Française du Caire, (Paris).

OLA

Orientalia Lovaniensia Analecta, (Leuven).

Orientalia

Orientalia, Nova Series, (Rome).

PM

Porter, B./Moss, R.,(1995). Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts, Statues, Reliefs, and Paintings, Vol. VII, (Oxford: Griffith Institute, the University of Oxford Press).

PT

Allen, J. P., (2013). A new Concordance of the Pyramid Texts, 6 Vols. (Providence: Brown University Press).

PYR

Sethe, K., (1908-1910). Die Altaegyptischen Pyramidentexte Pyramidentexte nach den Papierabdrucken und Photographien des Berliner Museums, 2 Vols.(Leipzig: J.C.Hinrichs'sche Buchhandlung).

URK I

Sethe, K., (1933). Urkunden des Alten Reichs, 2nd rev. ed., (Leipzig: J.C. Hinrichs).

URK IV

Sethe, K., (1906). Urkunden der 18. Dynastie: Historischbiographische Urkunden, Vol.I, Heft 1- 4, (Leipzig: J.C. Hinrichs).

WB

Erman, A./Grapow, H., (1982).Wörterbuch der Ägyptischen Sprache, 7 Vols. (Berlin:Akademie Verlag).

ZÄS

Zeitschrift für Ägyptische Sprache und Altertumskunde, (Leipzig-Berlin).

REFERENCES

ALLEN 2005

Allen, J. P., The Ancient Egyptian Pyramid Texts (USA:Society of Biblical Literature).

ALLEN 2013

Allen, J. P., A new Concordance of the Pyramid Texts, 6 Vols. (Providence: Brown University Press).

BEDIER 1994

Bedier, Sh., Ein Stiftungsdekret Thutmosis' III aus Buto, In: Minas, M./Zeidler, J. (eds.), Aspekte spätägyptischer Kultur, Festschrift für E. Winter zum 65, Geburtstag, Mayence, 35-50.

BELL 1940

Bell, H.I., Antinoopolis: A Hadrianic Foundation in Egypt, The Journal of Roman Studies, Vol. 30, Issue 2, 133-147.

BÉNÉDITE 1893

Bénédite, G., Le Temple de Philae, Recueil des Inscriptions Grecques, Vol.13, (Paris: Libraire de la Societe Asiatiqe de L'École des Langues Orientales Vivantes, de L'École du Louvre).

BIERBRIER 1982

Bierbrier, M. L., Hieroglyphic texts from Egyptian stelae, etc., in the British Museum, BMHT, Vol. 10 (London: British Museum Publications Ltd.).

BORCHARDT 1925

Borchardt, L., Statuen und Statuetten von Königen und Privatleuten im Museum von Kairo, Vol. 2: Text und Tafeln zu Nr. 381 - 653, Catalogue général des antiquités égyptiennes du Musée du Caire/ Service des Antiquités de l'Égypte, Vol. 77, Nos. 1-1294 (Berlin: Reichsdruckerei).

BOWMAN 1985

Bowman, A.K., Landholding in the Hermopolite Nome in the Fourth Century A.D., The Journal of Roman Studies 75, 137-163.

BREASTED 1906

Breasted, J.H., Ancient Records of Egypt, Vol.I (Chicago: The University of Chicago Press).

BRECCIA/ ADRIANI 1967

Breccia, E./Adriani, A., The Funeral Chapel of Theodosia, Orientalia 36/2, 193-195.

BUNBURY/MALOUTA 2012

Bunbury, J./Malouta, M., The Geology and Papyrology of Hermopolis and Antinoopolis, eTopoi Journal for ancient studies, 3, 119-122.

CALDERINI 1966

Calderini, A., Dizionario dei Nomi Geografici e Topografici dell'Egitto Greco-romano, Vol.I, Part II (Madrid: Consejo Superior de Investigaeiones Cientificas, Instituto Antonio de Nebrija).

CANAGEY 1997

Carnagey, G., Pharaoh's Nine Bows, Chafer Theological Seminary Journal, 3/1, 1-19.

CAUVILLE 2007

Cauville, S., Le Temple de Dendara XIII, Façade et colonnes du pronaos (Le Caire: IFAO).

ČERNY 1959

Černy, J., Amada: Stela of Amenophis II and Inscription Merneptah, (Le Caire: Centre de documentation et d'études sur l'histoire de l'art et de la civilisation de l'ancienne Égypte).

CHASSINAT 1930

Chassinat, E., Le Temple d'Edfou, Vol. V, MMAF 22 (Le Caire: IFAO).

CHASSINAT 1932

Chassinat, E., Le Temple d'Edfou, Vol. VII, MMAF 24, (Le Caire: IFAO).

COONEY 2011

Cooney, W., Egypt's Encounter with the West: Race, Culture and Identity (Durham: Durham University Press).

D'AMATO 2012

 $D'Amato, R., Roman\,Centurions\,31\,BC-AD\,500: The\,Classical$ and Late Empire (London: Bloomsbury Publishing).

DANIEL 1876

Daniel, H., On the Shasu-people, ZÄS, Vol. 14, (Published Online: 2016), 52-57.

DERCHAIN 1962

Derchain, Ph., Der Ptolemäische Felsentempel in Elkab, Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, Vol. 112, (Wiesbaden: Harrassowitz).

DONADONI 1939

Donadoni, S., Rapporto preliminare degli scavi della Missione Fiorentina nel tempio di Ramessese ad Antinoe, ASAE, Vol. 39, 665-677.

DONADONI 1940

Donadoni, S., Rapporto preliminare della campagna di scavo ad Antinoe della Missione Fiorentina (1940), ASAE, Vol. 40, 715-720.

DONADONI 1945

Donadoni, S., 'I lavori della missione fiorentina al tempio di Ramessese II ad Antinoe, In: Scritti dedicati alla memoria di Ippolito Rosellini nel primo centenario della morte, Firenze, 171-190.

DONADONI 1975

Donadoni, S., Antinooupolis, In: Helck, W. & Otto, E., (eds.), Lexikon der Ägyptologie, Vol.I, Wiesbaden, 323-325.

DONADONI 1994

Donadoni, S., Una statua reimpiegata da Ramesse II ad Antinoe, In: Berger, C., et alii(eds.), Hommages à Jean Leclant I, Le Caire, 449-453.

ERMAN 1972

Erman, A., Life in Ancient Egypt, (New York: Dover Publications).

ERMAN/ GRAPOW 1982

Erman, A./Grapow, H.,Wörterbuch der Ägyptischen Sprache, 7 Vols. (Berlin: Akademie Verlag).

FAKHRY 1937

Fakhry, A., Blocs décorés provenant du temple de Louxor, I, Blocs représentant des peuples étrangers, ASAE, Vol.37, 39-57.

FAKHRY 1973

Fakhry, A., The Oases of Egypt: Siwa Oasis, Vol.I, (Cairo: AUC Press).

FAULKNER 1969

Faulkner, R.O., The ancient Egyptian Pyramid Texts, (Oxford: Clarendon Press).

FISCHER-ELFERT 1986

Fischer-Elfert, H.-W., Uto, In: Helck, W./Otto, E., (eds.), Lexikon der Ägyptologie, Vol. VI, Wiesbaden, 906-909.

GARDINER 1911

Gardiner, A.H., The goddess Nekhbet at the jubilee festival of Rameses III, ZÄS, Vol. 48, 47-51.

GAUTHIER 1915

Gauthier, H., Le Livre des Rois d'Égypte, MIFAO, Vol. 20, 222-245.

GAUTHIER 1935

Gauthier, H., Les Nomes d'Egypte, Mémoire Institut Egyptien, Vol. 25, (Le Caire: Imprimerie De L'Institut Français D'Archéologie Orientale).

GAUTHIER 1919

Gauthier, M., Le Temple de l'Ouâdi Mîyah (El Knaïs), BIFAO, Vol.17, 1-38.

GAYET 1902 a

Gayet, Al., Antinoè et Les Sculptures des Thais et Serapion, Descr. de l'Égypte Ant. IV (1818), 209-211.

GAYET 1902 b

Gayet, Al., L'Exploration des Nécropoles Gréco-byzantines d'Antinoë et les sarcophages de tombes pharaoniques de la ville antique, Annales du Musee Guimet, [Vol.30, Part 2], (Paris: Ernest Leroux), 1-50.

GAYET 1903

Gayet, Al., L'Exploration des Nécropoles de la Montagne d'Antinoë: fouilles exécutées en 1901-1902, Annales du Musee Guimet, [Vol.30, Part 3], (Paris: Ernest Leroux), 115-140.

GAYET 1987

Gayet, Al., L'Exploration Des Ruines D'Antinoë Et La Découverte D'Un Temple De Ramsès Ii Enclos Dans L'Enceinte De La Ville D'Hadrien, Annales du Musee Guimet, [Vol.26, Part 3], (Paris: Ernest Leroux), 1-62.

GRAHAM 2001

Graham, G., Insignias, In: Redford, D.B., (ed.), The Oxford Encyclopedia of ancient Egypt, Vol.2, (Oxford: Oxford University Press) 163-167.

GREBAUT 1900

Grebaut, E., Le Musée égyptien: recueil de monuments et de notices sur les fouilles d'Égypte, Vol. I (Le Caire : IFAO).

GROSSMANN 2008

Grossmann, P., Antinoopolis-Der Komplex Peristylbaus, In: Rosario, P., (ed.), Antinoupolis Scavi e Materiali, Vol. 1, Istituto Papirologico" G. Vitelli", Florence, Italy, 41-46.

GRUEBLER 1907

Gruebler, H., Al. Gayet, L'Exploration des Nécropoles Gréco-byzantines d'Antinoë et les sarcophages des tombes pharaoniques de la ville antique, Revue des Études Grecques, 20/87, 105-106.

HOMBERT 1937

Hombert, M., Calderini (Aristide), Dizionario dei Nomi Geografici e Topografici dell'Egitto Greco-romano, Revue belge de philologie et d'histoire, 16/1-2, 347-349.

HOSKINS 2007

Hoskins, N.A., The Coptic Tapestry Albums and the Archaeologist of Antinoé, Albert Gayet, JNES, 66/1, 70-71. http://www.globalegyptianmuseum.org/detail.aspx?id=4224

KARENGA 2004

Karenga, M., Maat, the Moral Ideal in Ancient Egypt: A Study in Classical African Ethics (London: Taylor & Francis Group, Routledge).

KITCHEN 1975-1990

(Access date: 11 April 2017).

Kitchen, K. A., Ramesside Inscriptions: Historical and Biographical, 8 Vols. (Oxford: Blackwell).

KÜHN 1913

Kühn, E., Antinoopolis, Ein Beitrag zur Geschichte des Hellenismus im Römischen Ägypten, Diss. (Leipzig-Göttingen).

LACAU 1909

Lacau, P., Stèles du Nouvel Empire, Vol.I: Catalogue général

des antiquités égyptiennes du Musée du Caire, Isuue 45, N° 34001-34064 (Le Caire: Imprimerie de l'Institut Français d'Archéologie Orientale).

LANGE/SCHÄFER 1902

Lange, H.O./Schäfer, H., Grab- und Denksteine des Mittleren Reichs im Museum von Kairo, Vol.I (Berlin : Reichsdruckerei).

LANGE/SCHÄFER 1908

Lange, H.O./Schäfer, H., Grab- und Denksteine Mittleren Reichs im Museum von Kairo, Vol.II (Berlin:

LEAHY 2001

Leahy, A., Sea Peoples, In: Redford, D.B., (ed.), The Oxford Encyclopedia of ancient Egypt, Vol.3 (Oxford: Oxford University Press), 257-260.

LEITZ 2002

Leitz, Ch., (ed.), Lexikon der ägyptischen Götter und Götterbezeichnungen, Vol. IV, OLA 113, (Leuven: Peeters).

LEPROHON 2013

Leprohon, R. J., The Great Name: Ancient Egyptian Royal Titulary, Edited by Doxey, D.M., (Atlanta: The Society of Biblical Literature).

LEPSIUS 1849-1858

Lepsius, R., Denkmäler aus Ägypten und Äthiopien, 13 Vols. (Berlin: Nicolaische Buchhand- lung, and Centre de Documentation du Monde Oriental, Éditions de Belles-Lettres) 1972.

LICHTHEIM 1973

Lichtheim, M., Ancient Egyptian Literature: A Book of Readings, Vol.I (Berkeley: The University of California Press).

LIMME 2008

Limme, L., Elkab, 1937-2007: Seventy years of Belgian Archaeological Research, British Museum Studies in Ancient Egypt and Sudan, Vol. 9, 15-50.

MARIETTE 1880 a

Mariette, A., Abydos: Description des Fouilles, Vol. II (Paris: L'Impr. Nationale).

MARIETTE 1880 b

Mariette, A., Catalogue Général des Monuments d'Abydos Découverts Pendant les Fouilles de Cette Ville (Paris : L'Impr. Nationale).

MASPERO 1896

Maspero, G., The Struggle of the Nations - Egypt, Syria, and Assyria (Canada: The University of Toronto Press).

MERCER 1952

Mercer, S.A.B., The Pyramid Texts in Translation and Commentary (London: Longmans, Green and Co.).

MERZEBAN 2008

Merzeban, R., Unusual smi tiwy Scenes in Egyptian Temples, JARCE, Vol. 44, 41-71.

MEYER 1897

Meyer, E., Glossen zu den Thontafelbriefen von Tell el Amarna, Aegyptiaca, Festscrift für Georg Ebers, Leipzig, 62-76.

MÜLLER 1906

Müller, W. M., Egyptological Researches, Vol.I, Results of a journey in 1904, (Washington: Carnegie Institution of

NAGY 1983

Nagy, I., Statue-bloc de Thotmès premier fils royal de Nekhbet, Bulletin du Musée Hongrois des Beaux-Arts, Vol. 60-61, Budapest, 3-8.

NAVILLE 1891

Naville, E., Bubastis: (1887-1889), (London: Egypt Exploration Fund Publications, Messrs, Kegan Paul, Trench, Trubner & Co.).

O'CONNOR 2000

O'Connor,D.,The Sea Peoples and the Egyptian Sources, In: Oren, E.D. (ed.), The Sea Peoples and Their World: A Reassessment, University of Pennsylvania Press, Pennsylvania, 85-102.

PETRIE 1906

Petrie, W.M.F., Hyksos and Israelite Cities, (London: British School of Archaeology in Egypt, Hazell, Watson and Viney Press).

POO 2005

Poo, Mu-chu., Enemies of Civilization: Attitudes towards Foreigners in ancient Mesopotamia, Egypt, and China,(New York: SUNY Press).

PORTER/MOSS 1995

Porter, B./Moss, R., Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts, Statues, Reliefs, and Paintings, Vol. VII, (Oxford: Griffith Institute, The University of Oxford Press).

REDFORD 1992

Redford, D. B., Egypt, Canaan, and Israel, (Princeton: Princeton University Press).

ROSATI 1998

Rosati, G., The Temple of Ramses II at Antinoe Revisited, In: Eyre, C.J., (ed.), Proceedings of the Seventh International Congress of Egyptologists, Cambridge, 3-9 September 1995, Leuven, 975-981.

SCHÄFER 1902

Schäfer, H.,Ein Bruchstück altägyptischer Annalen, Philosophische und historische Abhandlungen 1, (Berlin: Verlag der Königlichen Akademie).

SETHE 1906

Sethe, K., Urkunden der 18. Dynastie: Historischbiographische Urkunden, Vol.I, Heft 1-4, (Leipzig: J.C. Hinrichs).

SETHE 1908-1910

Sethe, K., Die Altaegyptischen Pyramidentexte Pyramidentexte nach den Papierabdrucken Photographien des Berliner Museums, 2 Vols. (Leipzig: J.C. Hinrichs'sche Buchhandlung).

SETHE 1920

Sethe, K., Die ägyptischen Bezeichnungen für die Oasen und ihre Bewohner, ZÄS, Vol. 56, 44-54.

SETHE 1933

Sethe,K., Urkunden des Alten Reichs, 2nd rev. ed. (Leipzig: J. C. Hinrichs).

SHAW 1986

Shaw,I., A survey at Hatnub, Amarna reports, Vol. III, London, 189-212.

SHAW 2010

Shaw,I., Hatnub: Quarrying Travertine in Ancient Egypt, EES Excavation Memoir 88 (London).

SIMON 2007

Simon, C., Two tales, two cities: Antinoopolis and Nottingham, In: Drinkwater, J. / Salway, B., (eds.), Wolf Liebeschuetz reflected:Essays presented by Colleagues, Friends and Pupils BICS Supplement, Vol. 91, Institute of Classical Studies, The University of London, 193-209.

SIMPSON 1977

Simpson, K. W., Hatnub, In: Helck, W./Otto, E., (eds.), Lexikon der Ägyptologie, Vol.II, Wiesbaden, 1043-1045.

SPÂNU 2014

Spânu, M., Note preliminari sul progetto "Carta archeologica di Antinoupolis", In: Rosario, P., (ed.), Antinoupolis Scavi e Materiali, Vol. 2, Istituto Papirologico "G.Vitelli", Florence, Italy, 59-82.

STILLWELL 1976

Stillwell, R., ANTINOÖPOLIS (Sheikh-'Ibada) Egypt, In: MacDonald, W./McAlister, L./Holland, M., (eds.), The Princeton Encyclopedia of Classical Sites, (Princeton: Princeton University Press).

STRUDWICK 2005

Strudwick, N., Texts from the Pyramid Age, (Atlanta: Society of Biblical Lit.).

TRESSON 1922

Tresson,P., La Stèle de Koubân, Publiée avec notes, Glossaire et Reproduction du Monument en trois planches phototypiques, (Le Caire: IFAO).

TRIGGER 1996

Trigger, B. G., et alii, Ancient Egypt: A Social History, (Cambridge: Cambridge University Press).

UPHILL 1966

Uphill, F., The Nine Bows, Jaarbericht van het Vooraziatisch-Egyptisch Genoorshap, Ex Oriente Lux, Vol. 19, 393-420.

VAN VOSS 1982

Van Voss, M.H., Nechbet, In: Helck, W./Otto, E.(eds.), Lexikon der Ägyptologie, Vol.IV, Wiesbaden, 366-367.

VERCOUTTER 1948

Vercoutter, J., Les Haou-Nebout, BIFAO, Vol. 48,107-209.

VERNUS/YOYOTTE 2003

Vernus, P./Yoyotte, J., The Book of the Pharaohs, (New York: Cornell University Press).

VON BECKERATH 1999

Von Beckerath, J., Handbuch der ägyptischen Königsnamen, MÄS 49, $2^{\rm nd}$ ed. (Mainz: Philip von Zabern).

WAINWRIGHT 1962

Wainwright, G. A., The Meshwesh, JEA, Vol. 48, 89-99.

WAINWRIGHT 1964

Wainwright, G. A., Shekelesh or Shasu?, JEA, Vol. 50, 40-46. **WATERS 1995**

> Waters, S., The Most Famous Fairy in History: Antinous and Homosexual Fantasy, Journal of the History of Sexuality, Vol. 6, Issue 2, 194-230.

WEIGALL 1909

Weigall, A., A Report on the So-Called Temple of Redesiyeh, ASAE, Vol.9, 71-84.

WELSBY 2001

Welsby, D. A., Nubia, In: Redford, D. B. (ed.), The Oxford Encyclopedia of ancient Egypt, Vol.2, 551-557.

WENGROW 2006

Wengrow, D., The Archaeology of Early Egypt: Social Transformations in North-East Africa, C. 10,000 to 2,650 BC (Cambridge: Cambridge University Press).

WENIG 1982

Wenig, St., Nubien, In: Helck, W./Otto, E. (eds.), Lexikon der Ägyptologie, Vol.IV, Wiesbaden, 526-532.

WENTE 1963

Wente, E. F., Shekelesh or Shasu?, JNES, Vol.22, 167-172. **WERHROUEK 1952**

> Werhrouek, M., La déesse Nekhbet et la reine d'Égypte, Archiv Orientální: Journal of the Czechoslovak Oriental Institute, Vol.20, Prague, 197-203.

WILDUNG 1982

Wildung, D., Neunbogen, In: Helck, W./Otto, E. (eds.), Lexikon der Ägyptologie, Vol.IV, Wiesbaden, 472-473.

WILKINSON 2003

Wilkinson, R. H., The Complete Gods and Goddesses of Ancient Egypt, (London: Thames and Hudson).

WILLIAM 1972

William, A. W., The Shasu Bedouin, Notes on a Recent Publication, Journal of the Economic and Social History of the Orient, Vol. 15, Leiden, 56-60.

YOUSSEF 1964

Youssef, A., Merenptah's Fourth Year Text at Amada, ASAE, Vol.58, 273-280.

YOYOTTE 1952

Yoyotte, J., Pour une Localisation du Pays de Iam, BIFAO, Vol.52, 173-178.

YOYOTTE 1961

Yoyotte, J., Les Principautés du Delta au temps de l'anarchie libyenne, Études d'histoire politique, In: Mélanges Maspero, Vol.I, IFAO, Le Caire, 121-181.

FIGURES



Fig. 1 [a-b]. The pedestal of Ramses II (After: http://www.liverpoolmuseums.org.uk/wml/collections/antiquities/ancient-egypt/item-296213.aspx), (Access date: 11 April 2017)



Fig. 2. The left side of the pedestal (After: http://www.liverpoolmuseums.org.uk/wml/collections/antiquities/ancient-egypt/ item-296213.aspx) (Access date: 11 April 2017)



Fig. 3. The right side of the pedestal (After: http://www.liverpoolmuseums.org.uk/ wml/collections/antiquities/ancient-egypt/ item-296213.aspx), (Access date: 11 April 2017)



Fig. 4 [a-b]. The cartouches of Ramses II, (After: http://www.liverpoolmuseums.org.uk/wml/collections/antiquities/ancient-egypt/item-296213.aspx), (Access date: 11 April 2017)



Fig. 5 [a,b,c]. More illustrations for the cartouches of Ramses II (After: http://www.liverpoolmuseums.org.uk/wml/collections/antiquities/ancient-egypt/item-296213.aspx), (Access date: 11 April 2017)



Fig. 6. The humiliated bodies of captives as reference to the Nine Bows (After: http://www.globalegyptianmuseum.org/result.aspx?location=01/1294/3), (Access date: 11 April 2017)



Fig. 7. The original shape of the pedestal of Ramses II which was in the form of alabaster block (After: http://www.liverpoolmuseums.org.uk/wml/collections/antiquities/ancient-egypt/item-296213.aspx), (Access date: 11 April 2017)



Fig. 8. The original shape of the cartouches of Ramses II that are inscribed on the front side of the pedestal, (After: http://www.liverpoolmuseums.org.uk/wml/collections/antiquities/ancient-egypt/ item-296213.aspx), (Access date: 11 April 2017)



Fig. 7. The facsimile of the pedestal of Ramses II which was in the form of alabaster block (Author)



Fig. 8. The facsimile of the cartouches of Ramses II that are inscribed on the front side of the pedestal (Author) (Author)

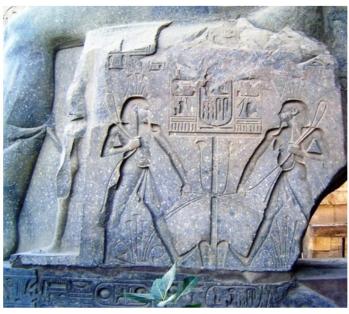






Fig. 10a. The original shape of the frieze and nine captives or bows are inscribed on both sides of the pedestal, (After: http://www.globalegyptianmuseum.org/result.aspx?location=01/1294/3), (Access date: 11 April 2017)



Fig. 10a. The facsimile of the frieze and nine captives or bows are inscribed on both sides of the pedestal (Author)

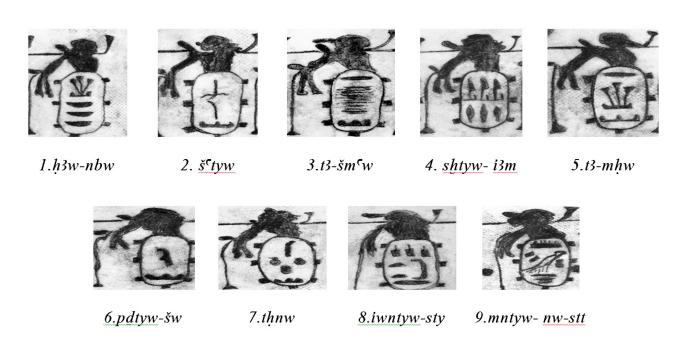


Fig. 10b. Illustrations for the previous facsimile of the frieze and nine captives or bows are inscribed on both sides of the pedestal (Author)

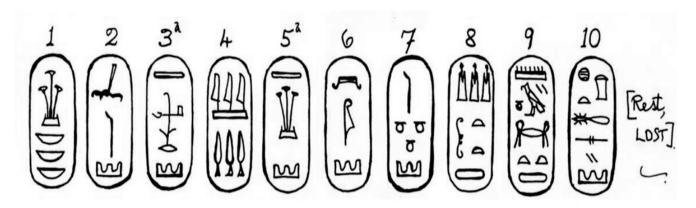


Fig. 11. The nine bows tribes as referred to by Kitchen, (After: KITCHEN1987, 98)